

دين و معيشت

Оренбургъ. журналу «Динъ ва Магшиетъ» Телефонъ №289.

№29 „Динъ ва Магшиетъ“ (دين و معيشت) 3 Августа 1907 г.

طبع ایچون قبول ایدوله در .

اورنبورغده «دين و معيشت» تيبوغرافيه
سنده: تاتارچه، عربچه، روسچه هم فرانسوز
چه تملرده هر تورلی رساله لر، غزته لر،
بانقه هم قانتور ایچون چك وکویتا نسیه لر،
خط واشچوط بلانقه لری، پریسقورانت هم ناقلاذ
نویلر، طوی و مجلس هم جمعیتلر ایچون دعو
تنامه لر، مکتب شهادتنامه لری پرایقته وپرا
شینیه لر، کانؤیرت آدرسلری، هر تورلی
اعلان هم افیشکالر، ویزیت و تبریک کارتو
چکلری هم باشقه نرسه لر.
تیبوغرافیه ده دخی کتابلر توبله نه در.
ژورنال هم قانتور کنه گه لری زاقاز چیکارنک
قوشوینه قاراب هر تورلی فورمه ده ایشلنه در.
آلتون ایله تیسیت ایدوب دخی اشلنه در.



“فهرست”

اعتذار، معاشره ادابی، حاجی طرخاندن مکتوب، حانه ایچنده بولغان کشیلرنک سلامتلیکی
شعر، یر و طوپراق، اخبار عمومیه، خارجی خبرلر، اورنبورغ خبرلری، لغات
اعلانی، اعلان مهم تقویم ذایمی

۲۸ - - ۲۵
 وزیرتلمش
 کتابچی لره اکرام. آقچه سی کوندرلسون پوچته مارکه
 قبول ایدلور. نالور ایلده بر سومدان کم اولسه
 کوندرلس
 آدرس اورنورغ «دین و معیشت» اداره سینه

* دین و معیشت کتبخانه سنده *

اوشبو کتابلر صائله قده

امریقاده اسلامیت و صادق حضرتنک سرکی مسیانیر
 ایلده مناظره سی ۲۰ تین پوچته ایلده ۲۲ تین
 صادق حضرتنک دارا ونکین مسیانیر ایلده مناظره سی
 و حقیقت الحریت ۲۰ ۲۲
 المرثیه لقاض محمد المرحوم ابن صاعندق
 اون ایکی آیلق کالیندار اوچ بویا ایلده باصلمش

دین و معیشت

زور فالینه مشتری اولوق اسنگان ذوات کرامه آیونه دفتر آجقدر.

ایول باشندن سنه آخرینه ۳ صوم
 بهاسی: } آغوست باشندن سنه آخرینه ۳ « ۵۰
 } ستمبر باشندن سنه آخرینه ۲ « -

شتریلره هر آیده «ایزگو کیچه لر» نام ۸۰ بیتنک بر کتاب هدیه ایدیله در. اوچ آیدن کیم
 باز لغان مشتریله کتاب کوندرلمیه جکدر.

آدرس اورنورغ «دین و معیشت» اداره سینه.

ДОМЪ

ПРОДАЕТСЯ

по Водяной улицѣ

д. Бюлева

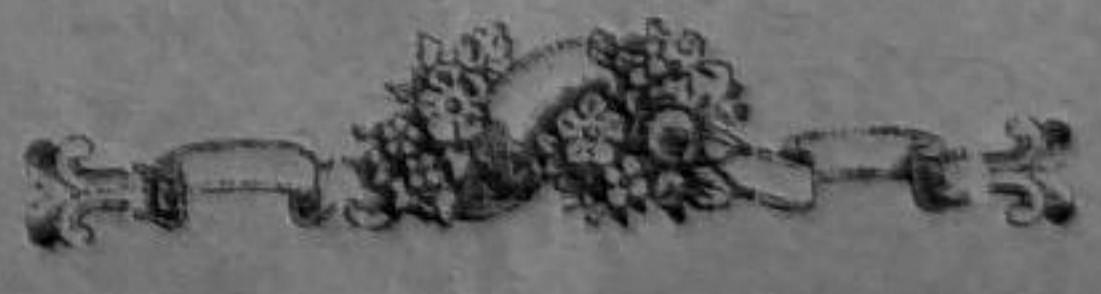
часть переводить Банкѣ.

یورت صائله در.

ژاده نوی اورامده بیلاف یورتی. یورت ۱
 بانکه غز الوژنی سبیلی بر قدر بانکه غه تولنه در.

اعلان

فاطره بیروله در اوسکی فات اوی اورام یاغندن ۶ عدد
 تره زه سی و پارادنی ایشیگی، یورط طرفندن ۷ عدد تره زه
 ۳ عدد ایشک اولنوب بار تره سی ۱۳ در ایروم قار بازی،
 یوقاریده پچان قویارغه اورنلری ایلده ایکی زور صارای
 بولوب ایکی خوجده ده بیرمک ممکن. هم ایرم طور
 طورغان اوی ایلده پیکارنی
 آدریس امام قوطیف ۴ نچی چاستده استینوی اورامده.



اورنبورغ ایچون

سنه لك بهاسی . . . ۵ صوم « تین
یارم سنه لگی . . . ۲ « ۵۰
اوچ آییلغی . . . ۱ « ۲۵
بر آییلغی . . . ۵۰

چیت شهر لرگه

سنه لك بهاسی . . . ۶ صوم « تین
یارم سنه لگی . . . ۳ « «
اوچ آییلغی . . . ۱ « ۵۰
بر آییلغی . . . ۵۰

آدرس

اورنبورغ

ژورنال « دین و معیشت »

تیلیفون نومر ۲۸۹

دین و معیشت

صحیفه

t.me/sehifeleribiz
u.u8686@gmail.com



ولو لا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع و صلوات و مساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

آدریس سز مقاله لر درج ایدلماز

یبار لگان یازو
لرنی اوز کار توگه
اداره اختیار لیدر
باصلمغان یازو
لر کیر و قایتار و
لماز
مار قه سز خط
لر قبول ایدلماز
آدریس آلما
شدر و غه ۲۱
آلتور
آدریسنی آچق
یازولری اوتنوله

برملاب ۱۲ تین

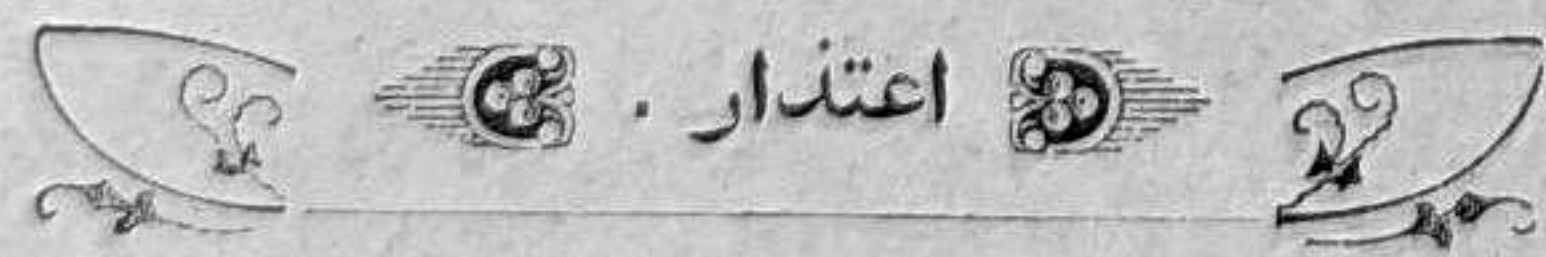
هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی ادبی و سیاسی ژورنالدر.

۱۹۰۷ نچی سنه سینه مشتری دفترى آچق

« دین و معیشت » ژورنالینه ۱۲ نسخه « ایزگو کیچهلر » نامنه کتابلر و بردانه کالندار هدیه ایدله چک در.
تیلانگان مشتری لرگه بر نچی نومردان باشلاب کوندریلور.
شاکردلرگه حلقه لرندن کاعد یبارکان تقدیرده ویاکه مدرسه لر ایسمنه آلتورولغانده یلینه بر صوم کییتلور.

اولدیغندن دقت ایته آلمانشدر. قارئین کرام حضرا -
تندن عفو عالیلرنی استرحام ایدرک ۲۸ نچی نسخه که
حاضر لنگان و بر نچی ادبدن ۴ نچی ادبکه قدر یازلغان
مقاله مزنی اشبو ۲۹ نچی نسخه ده طبع ایله چکمز و ۳۰ نچی
نسخه که ده آلتنچی ادبدن باشلاب یازه جقمز.

ومن الله التوفیق .



(معاشره ادبی) سرلوحالی مقاله مزنی آلتنچی ادبه
قدر یازیلوب اوچ ادب بر نسخه که وایکی ادب بر
نسخه که طبع ایدلماک اوزره حاضرلنوب قویلدیغندن اثر
غفلت اولارق ۲۹ نچی نسخه که حاضرلندیغنی ۲۸ نچی
نسخه که ویرلشدر. مصحح افندیده بغایت مشغول



معاشرت ادابی

زوجین (ایر برلن خاتون) آراسنده عقد نکاح باشلا
نغان کوندن شول نکاح دایم اولدیغی مدته ایرلر طر
فندن شرعاً رعایه قیلو تیوش بولغان اداب امام غزالی
حضرتلرینک احیاً العلوم نام کتابنده بیان ایتدیکینه
کوره اون ایسکندر.

اولکیسی ولیمه (طوی قیلوق) در، که بو مستحدر
چونکه پیغمبر مز علیه السلام افندمز حضرتلری صحابه
کرآمدن وعشره مبشره دن عبد الرحمن بن عوفی حضر
تلیرینک تاهلنی بیلکاج (بارک الله لك اولم ولو بشاة)
یعنی الله تعالی حضرتنی نکاحکزی مبارک قیلسون. بر
قوی بوغازلاب بولسه ده طوی قیل، دیه رک تاهل
ایتکان کشیکه الله تعالی نکاحکزی مبارک قیلسون یاخود
عربچه بارک الله لك دیو دعا قیلوننک تیوشلی بولو.
چیلغنی هم تاهل ایتکان کشینک طوی قیلو چیلغینک
استجابنی (کورکام اش بولو چیلغنی) بیان ایتمشدر.
هم افندمز علیه السلام حضرتلری کندوسی ام
المؤمنین حضرت صفیه رضی الله عنها ایله از دواجلر نکه
طوی قیلوب قوناقلرینه سویق (۱) وخرما اشاتمشدر.
همده علیه السلام افندمز حضرتلری (اعلنا هذا النکاح
واجعلوه فی المساجد واضربوا علیه بالدفوف) یعنی سز
بو نکاحنی اشکاره قیلنکز هم مسجدلرده قیلنکز هم آنی
اشکاره قیلو ایچون بارابانلر صوقدریکز. دیه رک نکاح
شادلقی توغرسنده امتلرینه ایرکنچیلک قیلمشدر.

بو مساعدات پیغمبری دیار اسلامده حاضرکی
کونده ده هیچ بر تغییر سز اجرا قیلونسه ده مع التأسفی
بزم دیارمزده بیک اوزکارمشدر. کرچه عقد نکاح
مجلسی بر ازغنه موافق سنه اجرا قیلنسه ده کیچکی
مجلسارده قوی بوغازلمق یرینه آرش صوری اولاشلر
بارابان یرینه ایسه غارمون اسکرپکه اوینیلر.

(۱) (سویق) سینک اوستی واونک استی ایله تزکچه قاپوط
دیرلر اول دیارده لیلی (قورلغان نهود بورچاغی اوندن یاضار
لر. بزم دیارمزده ایسه طالقاندن عبارتدر.

بو اشار توکل موندای الله تعالیکه شکرانه قیله تو
رغان وقتده، بلکه جمیع زمانده حرام قطعنی بولغان
اشلردر موندای اشلرنی طیهق علیها واخله اماملرینه
تیوشلیدر کرچه بو کشیلر سوکولمکدن حقاره کور
مکدن باشلری چقهاسه ده امر معروفنک توتقاسی شهید
یلک انلر قولنک بولغانغه هم اهالینک ده ملتچی تر قیچیلر
ندنبشقه قسم اعظمی شرع شریف بویروغی دیدکد
نصکره، اطاعة و انقیاده حاضر بولغانلرینه کوره امام
افندیلر مز وعظ و نصیحت یوللو اهالیکه اکلانسه لر
هیچ اولمارسه عقد نکاح مجلسنده عقد نکاح قیلغان امام
نکاحنک ادابلرنی سویلب دیارمزده عادت حکمنی
آلعان کیچکی مجلس فسادلرینک دنیا و آخرتده ضررلی
ایدیکنی اکلانسه اهالیمز بتونلای طیولوب بتهاسه ده
بوعات قبیجهنک بر آز کیه و وینه فایده سی بولور ایدی.
ایکنچی ادب ایر بولغان کشی خاتونینه کورکام
خلقلی بولوق هم خاتونلر ننگ عقللری قاصر و کیم بولغا
نغه کوره آنلرغه مرحمتلی و شفقتلی بولوب آنلرننک
عقللری کیم بولوی سبیلی آنلردن کیلکان اذا وجفانی
تحمل قیلماقدر. آنلرغه حسن خلقلی بولوق آنلرغه یاو
زلق قیلماوچیق غنه توکل بلکه بونک ایله برابر آنلر
ننک یاوز لقلرینی آچولری قبارغان وقتده غی ایتکان
سوزلرینی تحمل قیلوق و کوتار مسکدر.

الله تعالی حضرتنی سورهُ نسا ده ۱۸ نچی آیتک (وعا
شروهن بالمعروف) یعنی سز اول خاتونلرغه سوزده
یتاقده و نفقه ده کورکاملک قیلنکز دیدیکی کبی ۲۰ نچی
آیتده ده (واخذن منکم میثاقاً غلیظاً) یعنی اول خاتو
نلر سزلردن بیک نقی و قاطی عهد آلدیلر. دیه رک
خاتونلر ننگ ایرلر اوستونده بیک ضرر حقلری و ایر
لرننک عهدلری اولدیغنی بیان ایتمشدر.

هم علیه السلام افندمز حضرتلری نک اینک آخرغی
وصیتی اوچ تورلی وصیه اولمشدر که بو وصیتلرنی
مبارک لسانی باغلانوب سوزلری اکلانمیه حق درجه که



کلکچی آغزندن توشرمامشدر. اول وصیتلر ایسه (الصلوة الصلوة. وما ملکت ایمانکم لا تکفوهم مالا یطیقون. الله فی النساء فانهن عوان فی ایدیکم اخذتموهن بامانة الله واستملتم فروجهن بکلمة الله) یعنی ای امتلرم سز لر ملازمة ومدومة (دوامچیلق) قیلیکز نمازغه نمازغه. هم سز لر که وصیة قیله من ایندکولک قیلیمکز ایله اوزلریکز نک قوللریکزغه آنلرغه کو چلری یتیمان آغر خدمتلر قوشمانکز.

هم سزلار فورقکز الله تعالی دن خاتونلریکز توغر سنده که آنلر سز نک قوللریکزده اسیرلریکز کبیدرلره آنلرنی سز الله تعالی نک عهد ومیثاقی ایله آلدیکز هم آنلرنی الله تعالی نک (فاساک بمعروف دیکان سوزی ایله اوزیکز که حلال قیلدیکز دیهرک آنلرنک ایرلر اوستونده الله تعالی طرفندن آنغان عهد ومیثاقلری اولدیغنی و اول عهد ومیثاقغه کامل رعایت قیلو تیوشلی اولدیغنی بیان ایتمشدر.

اوچونچی ادب ایر بولغان کشی خاتونینک اذاوجفا سنه تحمل اوستونه آنلر ایله اویناب کولوب مزاحلشونی عادت قیلیمقدر. چونکه آنلرنک کونکللری شونک ایله خوش بوله در. علیه الصلوة والسلام افندمز حضرتلری امهات المؤمنین حضراتی ایله مزاح قیلشوب بعض وقتلرده آنلرنک عقللری در جه سینه اینوب آنلرنک خاطرلرینی خوش قیلیمشدر

حتی علیه الصلوة والسلام افندمز حضرتلرینک ام المؤمنین سیدتنا عایشه صدیقه رضی الله عنها وعن ابیها حضرتلریله یو کورشدیکی وبعض وقتلک حضرت عایشه رضی الله عنها وبعض وقتلده علیه الصلوة والسلام افندمز حضرتلرینک اوزدیغنی هم افندمز علیه السلام اوزدیغنی وقتده (هذه بتلك) یعنی منم بو اوزغانم

سنگ اولنکی اوزغانلرینکه بدل وقار شولقدر. دیدیکی روایت صحیحه ایله مرویدر.

هم افندمز علیه الصلوة والسلام حضرتلری (اکمل المؤمنین ایمانا احسنهم خلقا والطفهم باهل) یعنی مؤمنلر نک ایمانک کاملرک بولغانلری کور کام خلقلی بولغانلری هم اهلی (جماعتی) ایله خوش ویموشاق معاملده بو. لغانلریدر دیو ایر بولغان کشینک خاتون وبالا چاغا سینه یموشاق معاملده بولوینی ایمانینک کامل لکنندن بولوچیلغنی بیان ایتمشدر.

همده علیه الصلوة والسلام افندمز حضرتلرینک (خیرکم خیرکم لنسائه وانا خیرکم لنسائی) یعنی سزلرنک ایندکورکیکز خاتونلرینه ایندکولک قیلوچیلردر من سزبک اراکزده خاتونلریمه ایندکولک قیلوچیلر اقلر دنمن دیدیکی حدیث شریف ثابتدر. فقط صحیح ترمذ یده ابو هریره رضی الله عنه دن (خیرکم خیرکم لنسائه) قدرلسنی روایت قیلیمشدر. شولوق صحیح ترمذ یده عایشه صدیقه رضی الله عنها وعن ابیها حضرتلرندن (خیرکم خیرکم لاهله وانا خیرکم لاهلی) دیو روایت قیلیمشدر.

ابوبکر بن لال حضرتلری مکارم اخلاقده (ان الله یبغض الجعظری الجواظ) حدیث شریفنی روایت قیلیمشدر که معناسی الله تعالی حضرتلری نفسنه متکبر اهلینه قاطی بولغان کشیکه آچو توتار دیمکدر. هم ابی داود حضرتلری (لا یدخل الجنة الجواظ ولا الجعظری) حدیث شریفنی روایت ایتمشدر که معناسی نفسنه کبرلی اهلنه آچی تللی قاطی قلبلی بولغان کشی چنتکه اولکی کرو چیلر ایله کرماز دیمکدر.

ایشته بو حدیث شریفلر بارچه سیده ایر بولغان کشینک اهلینه آچق یوزلی طاتلی سوزلی یموشاق بغرلی بولونک تیوشلی لکنی بیان ایدوب عکسی تقدیرنک چنتکه کروینک صونکقه قالوی یاخود الله تعالی نک اچوینه مظهر بولو خوفی وارلغنی افاده قیلدر.



خاجی طرحاندن مکتوب

محترم محرر افندی .

ژورنالیکزده بر حیلی مسئله لر حل اولنوب کلد یکنی کوروب بنده و طنداشلم اولان حاج طرحا نلیلر ننگ معیشتنه دایر بر مسئله ننگ حل اولنناسنی خاطریمه آله رقی سزله شو مکتوبنی تقدیم ایتمکه جساره ایتم سزله ده اخوة دینییه نامنه اوله رقی شول مسئله ننگ جوابنی ژورنالیکزده یازوب بزم حاج طرحا نلیلر ننگ شک و ترددلرینی قطع ایده سز مسئله بیوکدر . چونکه دیناً معیشته دایر اولدیغیچون هر بر مؤمنه بلنماسی لازم و ضرور مسئله در ظننکیم مسئله بویله در .

حیوانات بحریه دن بالقغه باشقه سنی بیع جایز میدر دکلمیدر از جمله بزم حاج طرحان دینکزنده بر حیوان واردر، که روسجه تولین و بزچه ات بالغی دیرلر (ات باشلی بالق فویروقلی ایکی قولی بر حیواندر) ایشته شوشی حیواننی صاتمق المق و شوننگ ایله بیع و شرا ایتمک جایز اولورمی ؟ جواب شافی متمنی در .

ع . م . یادکاری .

(دین و معیشت)

حیوانات بحریه دن بالقغه باشقه لرینی اکل (اشامق) ننگ درست و درست توکلکی حقنده ائمه اربعه اراسنده اختلاف اولوب امام اعظم رحمة الله علیه حضرتلری (و یحرم علیهم الجبائث) ایت جلیله سیله استدلال قیله رقی بالقغه باشقه بولغان حیوانات بحریه نی خبأئدن عد قیلوب حرمة اکلنه ذاهب اولمشدر . یعنی بالقغه باشقه بولغان حیوانات بحریه نی اشامق حرام دیمشدر .
بناء علیه فقه حنفیک مصنف متون کتابلری بونلر نی

اشامقنک حرام بولونده متفقدر لر . فقط بو حیوانات بحریه نی صید ایتمک (اولاب توتوق) نی (احل لکم صید البحر) ایت کریمه سیله استدلال قیلر قی بالاتفاق حلال دیمشدر .

ایندی بونلر نی یعنی بالقغه باشقه حیوانات بحریه نی آلو صاتو مسئله سیننه کیلسک متون کتابلری عمومیتله بونلر نی بیعننگ جواز و فسادندن بحث ایتمامشدر فقط شروح و فتاوی کتابلرنده بو توغریده اختلافات وار ایسه ده اکثر علما جایز الانتفاع بولغان نرسه لر نی بیعننگ جوازینه ذاهب اولمشدر .

صاحب الهدایه فصل فیما یحل اکل و ما لا یحل ده ائمه اربعه اراسنده اولان خلافنی (والخلاف فی الاکل والبیع واحد) دیه رک روایة قیلوب حرمة بیعنه ذاهب اولدیغی کبی فتاوی خانیه ده فصل فی البیع الباطل ده (و ما یسکن فی الماء کالضفدع والسرطان الا السمک باطل) دیه رک غیر السمک نی بیعننگ بطلا ننی تصریح ایتمسه ده فقط هدایه ننگ کتاب الکر اهیتنک فضل فی البیع ده (ولنا انه منتفع به فکان ما لا والمال محل للبیع) دیه رک سرقین (آت تیزه کی یا خود مطلقا تیرس) نی بیعننگ جوازینه استدلال قیلوب هر بر جایز الانتفاع بولغان نرسه نی بیعننگ جواز نی بیلدرمشدر . شولایوق باب البیع الفاسده امام محمد رحمه الله قاشنک بال قورتنی اومارطه سندن باشقه صاتوننگ درستلکینه (لانه مال منتفع به حقیقه و شرعاً فیچوز بیعه و ان کان لایؤکل کالبغل والحمار) دیه رک استدلال قیلوب امام محمد رحمه الله حضرتلری قاشنک هر بر منتفع به بولغان نرسه نی صاتوننگ درستلکینی اکلتمشدر .

فتاوی بزاریه ده کتاب البیوع متفر قاتنده (بیع القرد و جمیع المحرمات الا الخنزیر یجوز الانتفاع یجلدها) دیه رک جواز بیعی جواز انتفاع ایله تعلیل ایدوب جمیع محرماتی بیعننگ جواز یله قایل اولمشدر .
فتاوی هندیه ده ۳ نچی جلد ۱۱۴ نچی صحیفه ده والصحیح انه یجوز بیع کل شی ینتفع به کذافی التتار



خانیه) دیره رك منتفع به بولغان نرسه لرنی بیعنك جوا- زنی تصحیح ایتدیكى كبی برار صکره جواهر الا خلاطیدن نقل ایدرك (ویجوز بیع جمیع حیوانات سوی الخنزیر و هوالمختار) دیره رك خنزیر که باشقه بولغان حیوانا- تنی بیعنك جوازی مختار اولدیغنی بیان ایتمشدر .

بحرا رایقده باب المتفر قاتده ۱۸۷ نچی صحیفه ده (و فی بیع القرد و ایتان . وجه روایة الجواز كما ذكره الشارح انه يمكن الانتفاع بجلده و هذا هو وجه اطلاق روایة بیع الكلب والسباع فانه مبنى على ان كل ما يمكن الانتفاع بجلده او عظمه يجوز بیعه) دیره رك « هر بر فایده لنو ممکن بولغان نرسه نی بیع درستدر » دیکان سوز بر فاعده فقهیه اولوب خصوصته روایت بولغان ماده لرنی شول قاعده که بنا قیلوب بیعنك جواز و عدم جواز یله حکم قیلوننك درست بولوچیلغنی ا کلاتمشدر . فتح القدیرنك ۶ نچی جلد و ۲۴۵ نچی صحیفه سیک مسائل فثوره بیاننده یوقاریده مذکور عباره لر موجوددر .

و شول صحیفه ده بدایعدن نقل ایدرك بالقغه باشقه هم ده جایز الانتفاع بولغان نرسه لر که باشقه بولغان ، بافا و فسقاچ کبی هوام بحر یلرنی بیعنك درست توکلکنی ، بیان ایدوب ، جایز الانتفاع بولغان ، دواب بحر یه نی بیعنك درستلکنی افا افاده ایتمشدر .

و شول صحیفه ده (و فی القنیة و بیع غیر السمك من دواب البحران کان له ثمن کالسقنقور و جلود الخنزیر و نحوها یجوز والافلا) دیره رك صائقان وقتده ، فایده کتور ورلك نرسه لرنی بیعنك ، جوازی ا کلاتمشدر . حالبوکه سقنقورده ، قوه باهییه نی محرک ، خاصه بولندیغندن ، انی الغان کشی ، قوه مذکوره نی تحریک مقصدینه مبنی ، اشامق ایچون اله در .

تکملة البحرا لرایق نك كتاب الذ بابجندك ۱۹۶ نچی صحیفه ده بالقغه باشقه حیوانات بحر یه نی ا کلا امام مالک و امام شافعی رحمه الله نك مذهب لرنی بیان ایتدکد- نصکره (و قال صاحب الهدیة والخلاف فی الاكل والبیع واحد وینبغی ان یجوز بیعه بالاجماع لطهارته)

دیره رك حیوان مائی نك طهارتی ایچون بالاجماع بیعلرنك جوازی تنسیب ایدوب صاحب هدایه نك سوزیده علی اطلاقه دکل ایدکنی بیان ایتمشدر . ایشته اشبو روایتلر که نظراً تولین کبی جایز الانتفاع بولغان حیوانات بحر یه نی بیع الوصا توننك درستلکنده شیبه یوقدر . فقط بوتولین بالقغه باشقه نرسه ملا خطه سنه مبنی بیعنك جوازی بو روایتلره ایتنا قیلنمشدر . یوقسه تولین نی (ات بالغی) دیره ترجمه دن ا کلا شلدیغینه کوره بوننك بالق نوعندن بولویک محتمل در . بو تقدیر ده یعنی بالق نوعندن اولور سه بیع الو صا تو هم اشاوده درستدر .



خانه ایچنده بولغان کشیلر نك سلامتکی

۲ نچی کیوم نظا فتمی پاکلکی در

هر بر انسان تننی قیشنك صوو غندن جاینك اسسی لکندن صا فلامق ایچون فصلنه مناسب کیومکه محتاجدر . بناء علیه هر بر ملت کندی ملتیه مخصوص بر کیوم کییمکده در . فقط بو اورنده کیومنك طارلق کینکلك اوزونلق قسقه لق جهننی تیکشروب اول توغر یده سوز سویلمیه چکمز . سویله یه چک سوزمز کیومنك نظافة جهتنده در .

بو نظافة مدنیة نك برنجی شرطلر ندر . بونکا خلا فلق قیلغان کشی نادا نلق در یاسنه باطوب اونك ایله صولنی ایرمغان احقلمر غنه در . او قوجیلر مز نك جمله سینه معلومدر که کیومنك نظا فتمی کیوم صا حبنه کورکا ملک کتوره وانی هر کیم کوزنده خصوصاً احباب و اولترداش لری ارا سنده مقبول کورسته در . بو بیک معلوم اش بونکا دلیلکه ده حاجت یوقدر .



دن دیگر بر که کو چولرینی کوز ایله کوروب اثبات ایتمشلوردر. بناء علیه بونکا انکار قیلمق "صواتشنی سوندره" دیگان سوزکه انکار کبی بداهته انکاردر. بو حالدده امام ربانی حجة الاسلام الغزالی حضرت قترینک (المصیرالی التاء ویل خیر من المکابرة فیما قام علیه الدلیل) دیگان سوزنی دلیل توتوب بداهته انکار قیلمای حدیث شریفی تاویل قیلو تیو شلیدر. نتاکنکه اکابر و محققین علما شول یول ایله یورمکده لردر. (۱)

اندی هر بر انسانغه نظافتکه رعایت قیلماو چلیقدن کیله تورغان ضرر لر دن صاقلانو تیوش بولادر چوکنه هر بر هلاکه مؤدی و مقدمه بولغان نرسه عین هلاکه در حالبوکه جناب حق تعالی و تقدس حضر تلی (ولا تلقوا بایدیکم الی المتهلکه) ایت جلیله سیله هر کیمنک کندی ایله هلاکنکه توشماو چیلکنی امر ایتشدر. بو حالدده قولدن کیله توروب نظافتکه رعایت قیلماو چلیق کندی ایله هلاکنه توشمن اولوب امر الهیکه مخالفت ایدرک حرامه ار تکاب قیلندن بر اش اوله در

هم بو اورنده کوز نورلرمنز اولان یاش بالالرمز ننگ کیوملرینه ده کولرزمزنی ایلندروب بر دککل برنجه دفعه لر فارامق لرمز لازمدر. بز لرننگ هر وقت یوقیدن اویانوب کوز لرمزنی آچوب فارامق واجب بولغان نرسه لر شونلردر. چونکه کوب وقت انلرننگ نظافتسز یورولرینه سبب بولغان اویون سویمک لری انلرننگ طبیعی بر خصلملر یدر

بناء علیه هر شیدن اول انلرننگ نظافتلی بولوب یورومکلرینی قایغورتوب اسپانیده حاضر امک تیو شلیدر. چونکه انلرننگ بدنلری ضعیف اولدیغندن هر تورلی خسته لقلرنی قیبارغه مهیاو حاضر در اخری وار

یک زیاده پاک و نظیف کیوم کیگان کشیلر مجلسینه هر بر خصوصده شول کشیلر درجه سنده بولغان فقط نظافتکه رعایت قیلمی تورغان بر کشی کرسه البتت پاک کیوملی کشیلر ننگ موندن جیرانولری طبیعیدر. (لا یستوی الخبیث والطیب) هم بویله نظافتکه رعایت قیلغان کشی نظافتسز لکنی سببلی اوزینک دیناچه کراکلی بولغان نرسه سندنده محروم بوله در. بالعکس بر ادم نظافتکه رعایت قیلوب اوستون باشون تمیز یوروتسه اول کشی ننداین مجلسکه کرسه ده شول مجلسنک بر اعضاسی بولوب کیمه در هم شول مجلس ده بر حاجتی بولوب اصحاب مجلسکه سویله کوب وقتده حاجتیده اولالدر.

اما کیوم نظافتینک صحه جهندن بولغان فایده لرندن برسی کیلوی ملحوظ بولغان خسته لونی کتور ماوچیلکدر. چونکه انسانک کوب وقتده مخاطره و تهلکه که توشینه اینک الوغ سبب بولغان نرسه کیو مده جینالغان مایلی کیرلدر. بو کیرلر شاتشی لغی سببلی صولوش الهجق هوانی بوزدیغندن و بو بوزوق هوالرده صولوش ایله انسانک ایچینه کرد یکندن الله تعالینک سببلره تعلیق ایتدیکنی خسته لق الله تعالینک خلقیله انسانده پیدا اولادر. یا که شول کیرلرده دو قور لرننگ شهادتی ایله ثابت بولغان کشی کوزینه کورنمی تورغان یک واق یک حقیف میقروبلرننگ صولوش هوا سیله ایچکه کورلرندن شولایوق الله تعالینک خلقیله شونکا مناسب خسته لق حاصل اوله در

بو میدانده حقیقت یوزینه قابلانغان اوهام پرده لرینی یرتو ایچون قلم تیز کنشی بوش قویو براق یاز ساقده ضرر یوقدر. بعض بر اولر افندمز صلی الله علیه و سلمدن مروی (لاعدوی) حدیث شریفی ار اغه قستروب یوغوشلی اوروننگ یوقلغنی اثباتقه طرشه لر حاضر کی زمانده بالعموم حکما میقروبلنک بارلغنی و بونلرنک بیک کوب و بیک واق اولوب بر یر

(۱) (لاعدوی) حدیث شریفی شروح بخاری و مسلمده مفصل صورتک بیان و ایضاح قیلنمشدر استیان مراجعت ایدر. لمترحمه



بونی یازمقده مقصودم برادر
 کوره کورمه اوزنکنی سن برابر
 مشایخار و مجتهد لر ایله
 آلا درهر امورده تقوی ایله
 بولار مستنبطین احکام اولورار
 که استنباطه لایقدر آنلر
 سنکا قالمادی استنباط احکام
 سنکا قیلیق تیوش اعمالی احکام
 سن ای دعوی قیلوچی اجتهادنی
 قیله کور نفس شومنکله جهادنی
 قارار سنک سن ناکاه توضحیل تلویح
 کیله کور ماسن آنلردن سنکا توییح
 ایکی کتاب سوزن کور سنک برادر
 بز مله می؟ بولور آنلر برابر
 جدیدلرک سوزن بن کوب ایشتم
 قدیملری قیلورلر باری مشتوم
 کویا بونلر بولورلر مجتهدین
 که بیامازلر آلا در مبتدعین
 بدعه صاحبی نولدی کوردنک آنی
 کیره کورمه او یولغه بلکل آنی
 نیچون بزه سلف یولی یارامز
 نیچون بونلر آلا یولن قارامز
 تعلم بابی شریعت اشیدر
 بس آنلر کم شریعتنک پشیدر
 آلا یولنچه تعلیملر قویلدی
 طابوب بدعه یولون سنه یویولوی
 سوکارلر اهل سنه والجماعة
 کویا بر ایسکی چپطه در قباحه

بو سوز یالغان ایمسدر ای برادر
 یازلر بیت کور و بسزلر سراسر
 نجه عالم نجه شیخی سوکارلر
 نجه جدید نجه غازیت اوکارلر
 بونی یازمقده مقصودم شوشیدی
 شریعت امری ایرلمق خوش ایدی
 شریعت امری هر بری اثردر
 اثردن بشقه یوللر بیک خطردر
 اثردن غیرینی دیرسه شریعت
 بوزوقلرننک بوزوقیدر حقیقت
 کیومده کر بولورسه یا طعامده
 موافق سنه اولمقدر مقامده
 بولار باری بولور احیاً سنه
 بوننک ضدی بولور ایجاد بدعه
 کیمنک بولسه لباسنده تشبه
 حدیثلرله حرامدر اول تشبه
 دخی سونار سلام ویرمک بو سنه
 شعار اسلام ایدی اول بین الامه
 سلام سنه لکنده شبهه یوقدر
 بونی قویسه علامه اسلامی یوقدر
 بودر اسلام علامتنک الوغسی
 بونی قویغاچ قایا قالور فروغسی
 دیار آنار کیومده یوق نمرسه
 تیلاسه نه کیار کشی طا بارسه
 ضرورتنک اشی باشقه بیل آنی
 ضرورتسز وقتده دیدک آنی
 تشبه حدیثی بزکه یتادر
 جدید سوزلر آنی بوزوب کیتهدر
 بو حدیث معناسن فهم ایده لم
 طریق اهل سنتله کیده لم
 فهملرکه بارمزده کیتهدیک
 شوننک ایله سوزیده قطع یک
 غ ز ب بلبای

یر و توپراق

بو صوك و قتلر ده یر بيله وچیلر یرلرینی کریستیا نسکی بانقه آرقلی صاتوب ویرر ایچون طوپراق کامیسیه سینه مراجعت ایدوب کاغد ویرولری يك شایع بولوب بارادر.

همده طوپراق کامیسیه سی بواشکه اهمیت ویروب کریستیانسکی بانقه آرقلی یر سز کمسه لره صاتورغه جهد و غیرت ایده در. یر یکتا رینسلوا شهرنک اولان طوپراق کامیسیه سینه یر بيله وچیلر دن ١٢٣ کمسه طرفندن یرلرینی بانقه آرقلی صاتار ایچون زایه ولینه ویرلمشدر.

یر بيله وچیلر نك یرلرینی آشغوب صاتورلرینه سبب نهدر معلوم دگل. اما کریستیانسکی بانقه یر سز لره یاردام دیه ظن ایدوبی؟ یا خود کریستیانلرنی جوا تونی ظن ایدوبی بورولده بك قزو وقاینار اولدیغی حالده اوینیدر.

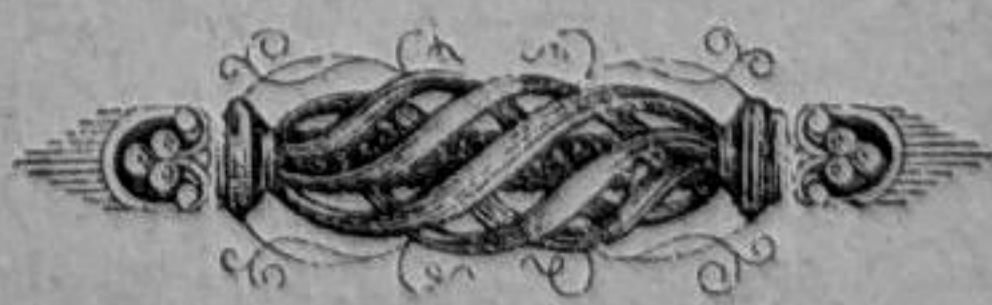
هم ده یرنك بهاسی آنچه ارزان اولمیوب دیساتیناسی یوز یتمش روبله دن باشلاب اوچ یوز بیش روبله یه قدر بالعدر. دیمك هر دیساتینه ٣٠٥ روبله دن بر صاژین طوپراق ٧ روبله ١/٢ ٦٢ تین اولادر. اگرده پراتسینتلرینی و بشقه راسخودلرینی قوشقان تغدیرده بر صاژین طوپراق ١٥ صوم ٢٥ تین گه باله اولادر.

هر نعمتنك قدری قولدن کیتکچ معلوم اولادر، اشته: روسیه نك ایچکی غوبرنالرنک یاشاگان باشقورط طائفه سی بوندن ٥ - ١٠ سنه لر مقدم یرلرینی خا. خوللرغه هر دیساتینه سیننی ٨ - ١٠ روبله دن صاتوب بتردیله. دیمك هر صاژینی ٢٠ کاپیک دن صاتلمشدر.

شمدی ایسه بو ذاتلرننک بالالری آتالرینی تربیه قیلور ایچون بر صاژین طوپراقنی ٢٥ روبله گه صاتوب

آلورلر و یاده مذکور خاخوللرغه خدمتچی بولوب آتالرینی تربیه ایدیه بیلورلر. حاضرده معلوم اولدیغنه کوره بانقه ده کریستیانلر گه صاتوب ویرور ایچون جیولغان یرنك جمعسی ایکی میلیون یارم دیساتنه غه قریبدر.

بو یرلرینی آلفان کمسه لره بهاسی قیمت بولوی جهتندن آغر بولدیغی کبی حکومت که دخی آنچه فائکلی دگلدر، چونکه بو قدر اشکه قانچه میلیون صومانی بایلاب قویوبک نچه ونچه یلر کوتوب آلورغه دوغری کله در. سنوی آباروت اولمیوب، بلکه ٤٠ - ٥٠ یلرینی اوتکاروب بر آباروت قیلیمق لازم بولوب کله در. حاضرنده کریستیانسکی بانقه ده ایکی میلیون یارم یر اولورسه ده حکومت آنک ایله گنه قویمایوب، بلکه اون میلیون حاضرلب کریستیانلرغه صاتاجقدر. بو تقدیرده اون میلیون دیساتینه یرنی صاتوب بتکانچه ده بر نچه یلر اوتوب کیتار. هم اون میلیون ایله گنه کریستیانلر نك حاللری شویله یخشیلانوب بتماز. دیه ظن ایدیلهدر. چونکه بر نچی دولت دوماسنده ١٩ نچی مایک طوپراق مسئله سی حقنک داخلیه ناظرینک ساویتنگی «غورکا» نك سویله دگی نطقنک ٤٥ غوبیر ناغه ٤٣ میلیون دیساتینه یرنی تقسم قیلوب بیر گانده ده دوش باشنه فقط ٤ دیساتنه گنه یر بولوب کریستیانلر نك حاللری یخشلا نمایه چق ایدی. شمدی ایسه آز یر ایله نچک یخشیلانه بیلور؟ شویله ایسه ده ممکن قدر یخشی یرلرینی آلوب قالمق لازم کلور. بوش آلامز دیگان یوق خیالدرغه آلدانمازغه تیوشدر.



بك قوه طاوب و رادر، و با ایچون مخصوص خسته خانه ار آچلمشدر. هم ده صمارغه بو چیرنك دتخسینه چالشور ایچون بر ماهر كمسه یولانمشدر. بیتر بور غدن صمارغه وراچینی اینسپکترر معاوینی کامشدر. دخی قزان ولایتی لایش اویازنده و با زحمتی بیلمشدر. شو جهتله قزاندن ماهر دوقتورلر کوندر لمشدر. قزان شهرنده قزان غزته لرینك یازدغینه کوره باشکنه كمسه لر خسته لنمیوب یغلوب اوله لر ایش بر کون ایچنده ۳ كمسه نك کیناتدن یغلوب اولد کلرون یازالر.

شمدی ایسه دوقتورلر بو چیرنك سببنی ازلیلر ایکان.

صمار.

صمار امامی مرتضین جنابلری صمار ولایتنك اولان یرلر ساتلاریغی وقت کورشی اولان مسلمان قریه لری طرشوب بو یرلرنی چیتکه بیارمزکه اوزلری آلوب قالورعه دلالت ایدوب غایت گوزل صورتده بر مقاله « وقت » غزته سینه یازمشدر.

خطیب و معین افندیلردن بویله حلققه فائکلی گوزل مقاله ونطقلر کوریلورسه، عوام خلقی البته آگلار ودوشنور.

اوقا،

اوقالی آر خیری و اق یر بیله وچیلرنك سیزدلرینه تحت اداره سنده یعنی اوقا اویازنده اولغان پوپلرنك کیلولرینی بیان ایدوب امر وفرمان کوندرمشدر. کینای قالغانلری جزاعه مستحق بولاچقلرینی دخی آگلا تمشدر.

تیک یاتمیلر.

مکاریده مسیونیرلر بر سیزد یصایه چقلر. مقصدلری حاضرگی زماننك حال وحرکتلرندن بحث ایدوب

اخبار عمومیہ.

غفو.

پاغروم حقنده عیبلی کورلش سگز عدد كمسه لر « روس سکی سایوز » نام حزبنك یاردامیله خلاص اولدقلرینی آدیسادن تیلفرامیله « روسکی اصلوا » غز ته سینه خبر ویریورار.

هجرت.

ترکستان، اورالسکی هم جیدی صوولایتلرینه روس موثریقلرینی کوچرو و بك شایع اولوب بارا ایدی. حتی بو اش حقنده دولت دوماسینه کوب مرتبه لر مراجعت قیلوب بو اشنك توقتالوون رجأ ایتمشلر ایدی. شمدی طوپراق اشلرینی قارای تورغان غلاونی اوپراوله یوشچی کناز وسیلچیقوف نك امریله بو هجر- تله موتت اولارق توقتاتلوب تورادر. اما بونك ایله برابر وولغدا (روسیه نك شمال طر فنده اولغان غوبیرنا) غه کوچارگه امر چقمشدر.

غزته قدرین بیلوچیلر.

ناؤای « سیؤرنی قرای » نام غزته محررینه حکو- مت طرفندن ۵۰۰ روبله اشتراف سالنمش ایدی. مذ کور غزته نك مشتریلری اوز آرارنده آچه جیناب اشترافنی توله مشلردر.

و با.

۲۴ نچی اییولده اعلان ایدلدیکنه کوره صاراتوف، سیمبر، خاجی ترخان، اوقا قزان هم نیرثغارود غو بیرنالرنده و با مرضندن حوفلی ایدی. حاضرنده غزته و تیلفرام غبرلرینه بنا صمارده و با

گیرمانیه نك رسمی غزته سی «برلینه رتا گبلاط»
 بو حقده وارد بولغان تورای خبر لر که جواب ویروب
 دییور که، کور شمکدن مقصد، ایکی پادشاه ار اسنده
 بولغان دوستلغنی تقویه در همده توج صلح لغزه تر و شودر.
 دولت لر ار اسنده انقلاب بولورلق، بر مسئله دنده
 سوز آچلمیه حق ایمش.

«نه و - فردی - پره س» نسه غزته سی دییور. گیر
 مانیا ایله روسیه ایمپیراتورینک کور شولری کوسته ره
 که، روسیه ایله انگلیه مملکتلری ار اسنده بو آخر وقتلار
 ده اتفاق کبی بر یاقننقنک پیدا اولوی حسن ایدیلسه
 ده، بو حالت گیرمانیا ایله روسیه نك آرالارینه
 ضرر کتورمیه چک.

بلکه، بلعکس، یاپونیا، فرانسیا، انگلیا مملکتلر
 ینک اقصای شرق مسله سنده برله شولرینه مقابل رو
 سیه گیرمانیا ایله بر قولده بولمقچی بولادر.

اما گیرمانیا روسیه نك داخلیه، ایچار وکی اشلر
 یه قاتناشمقچی بولا دیگان خبر لر، عمومی گیرما-
 نیا غزته لر ینک یازولرینه بنا، اصل سزدر.

ظن ایتلمیکه، ایکی ایمپیراتور اوچنچی دوما
 مسئله سندن کوبرک قطای مملکتی احوالندن بحث
 ایده چکلر.

«قرانفقورتر - نسه یترنع» غزته سی ایته، روسیه
 نك ایچار وکی پولیتیکه مسئله سی حقدده سوز بولماز؛
 خیر، روسیه نك بوگا اختیار جیده یوق در، روسیه
 مملکتی گیرمانیا نك یاردمندن باشقه ده اولگیدنده
 اوگراق، ریتاقتسیا طرفه جلو شدی، دیر.

بوندن ماعدا، گیرمانیا ایله روسیه نك یاقنلا شوو
 لری، روسیه نك انگلیه ایله اولاق عقدا رینه اصلا
 منافی توگل، مع مافیه، ایمپیراتورلار نك ملاقاتلر
 نده وزیرلرینک اشتراقی ایله اقصای شرق مسئله سی
 دقت قارالاق، همده روسیه نك انگلیا ایله عقدی
 گیرمانیا نك ایران ده بولغان اینتیره سلرینه موافق
 اولری حقدده مشاوره لر بولاق دیب، «برلینه ر-
 لوقال آنتس، یگیر» غزته سندن آوب نور یازادر.

اختلال نك خریستیان دینده حلاق هم خلق ایچون نك
 ضرری ایدیکنی خلفه سویلهب آ نلاتو اییش.

سیاح یاپون.

قراندن پارا خود ایله نیژنیگه، ار مش بر یاپوننی پتر
 بورغدن تاینی کلمش تیلگرام بوینجه توتوب یابیشلر.
 یاپون روسجه سویار که نچار بزه در. پولیسد مأمور
 لری صوراشدقلری وقت، یاپون بن مملکتیزده
 آفیسار بولوب خدمت قیلدم. جاضر نك ۳ رلغه سیاحتکه
 چندم دیمش. لکن یاننده اولان کغدلری و بشقه
 علامتلی بونک بر جاسوس ایدیکنی کوستره ایمش
 چونکه یاننده روسیه نك مکمل خریطه سی هم پلان
 یصای تورغان آلتلری و یاپونجه یازیلری هم بشقه
 کوب علامتلی بولمشدر.

غوبیر ناطور بو حقدده تیلگرام ایله پتر بورغدن
 صورامش. پتر بورغده یاپون ایلیچیسنک امرینه بنا
 چهار لمشدر.

ایکی پادشاه نك ملاقاتی

پادسا همز حضرتلری شمدی دینگرده سیاحتده
 در ۲۰ نچی اییولده (اسویه میوند) ده «اشتاندارط»
 که سنده گیرمانیه ایمپیراطوری ویلهلم ایکنچی نی
 استقبال ایلدی. روسیه هم گیرمانیه نك خارجیه وز-
 یرلریده حاضر ایدیلر.

بو ملاقات حقدده آوروپا غزته لری تورلیچه
 یازمقدالر. ۱۹۰۵ سنده قتلان دیباصولارنده (بیررکه)
 که گیرمانیه ایمپیراطوری کلوب ایکی پادشاه کور
 شملر ایدی. شمدی (دید باز دید) اولارق، بزم،
 پادشا همز گیرمانیا ایمپیراطورینه ویزیت قایتارادر.
 پای تحت غزته لری یازوینه بنا، بو کور شونک
 اصل حقیقی نه اوچون اولدیغی معلوم توگلددر.



اسوینموند .

گیرمانیه ایمپراطوری و یلهلم ایکنچی ایله روسیه ایمپراطوری نك ملاقتلری ایرته اون ساعتده دینکر اوستونده واقع اولمشدر . ساعت برده گیرمانیه ایمپرا طورینك یاخته کیمه سنده آبیته حاضرلب روسیه ایمپر اطورینی اوزی چغوب آلمشدر .
طعام وفتنده ایکی ایمپراطور اوستالنگ ایکی یاغنه قارشی اوطروب ، گیرمانیه نك خارجه نظری کناز بیولوف ایله روسیه نك خارجه نظری ایزولسکی ایکو یانه شه ایمپراطور ویلهلم نك اوک طرفنده اوطر مشلر .

صمار .

۲۶ نچی ایپولده ۲۱ کهمسه خالیرا وباسیله چرلمشدر . بو چیرنك باشلاب ظهور ایتدیکندن بو کونکه قدری جمع ۸۲ کهمسه چرلب ۲۸ کهمسه اولمشدر .

اوفاده بودبا .

۱۷ نچی ایپول کیچ ساعت اونلرده پالیسه نك تیرهز آرقلی ۶ دانه بومبا طاشلانمشدر یورتنك ایچ طرفنی یهرسه ده کشیگه ضرر تیمامشدر .

باشقور طلر .

استرلی طماق اویازی ارتیم نام اول باشقور طلری یرلر نده اولان ارینداطورنی قاولاب پچاننگ لرینی چابارغه باشلامشدر . صگره زیهسکی هم استناوای استراژ نیکلر ایله کیلوب طاوش چغاروب ایکی آراده صوغش باشلانمش . باشقور طلردن ۵ کهمسه جراعثلنوب بری اوترلمشدر . پرستوف چالغ ایله جراعثلنمش . ۱۲ کهمسه آریستاوایت ایدلمشدر .

۱۳ نچی مارط نظامنامه سی

۳۱ نچی مارط نظامنامه سنی قاراو حقنده ۱۶ نچی آغو ستده معارف نظری طرفندن بر کامیسیه بولا جق هم بو کامیسیه غه مسلمان ضیالیلرنك چاقرا - جق دیه « نور » نك ۱۰۲ نچی نومرنده کورلمش ایدی .
شمدی بو غزته نك نازدغینه کوره بو کامیسیه اوشبو سنه سنتبرنك اولکی نصفه کوچرلمشدر .
بو ۳۱ نچی مارط نظامنامه سی حقنده ضیالی مسلمانلر کیگاش و مشاوره لرینی حاضر دنوك اجرا قیلولری تیوش بولور .

محکمه عسکریه .

وارشاونك محکمه عسکریه سنده جنایت ایله تو - قیف ایدلمش ۶۷ کهمسه نك اشلری قاراوب برسینی آصارغه ۲۲ سینی ۵ یلدن ۱۵ یلغه قدر قاتورغه بیارورگه حکم ایدوب قالمش ۴۴ کهمسینی خلاص ایتمشلدر .

یر تقچلق .

استرخاندن یراق توکل بر یرده اش اشلمک ایچون کیلگان ۱۸، ۱۹، هم ۲۴ یاشلک روس قزلری صالاش اچنده یوقلاب یاتالر ایکن تونگی ساعت ۱۲ ده بولر یانینه اوج تاتار یکتی کیلوب کوچلی باشلاغانلر مذکور قزلر بو کبی فحش اشکه راضی توگل ایدکلر - یینی بیان ایتکلچ یاوز تاتارلر ایکی قزنی ساچلرندن آغاچقه بهیلرب مقصودلرینه ایرشکا ینلر آرادن ۱۸ .
یاشلکی هیچ بر تورلی طریق ایله ایرک بیرمه گاج ، اوصاللر آنی قیناب بیک قاتی ایمگه تکانلر . لکن نه چار .
§ مذکور قزلر بواشنی پالیسیه گه اعلام قیلمشلر .



سینه ارشبو سنه ۶ آی ظرفنده اولان حصولی ۱۱۹،
میلیون ۹۳۴ بیک روبله در کچن سنه که قار افانده ۵
میلیون ۳۲۷ بیک روبله زیاده در.



تجار جی خبر لور .

هندستان .

هندستانک پاشاگان مجوسلر ایله مسلمانلر آراسنک
شدتلی اورشمه واقع اولمشدر . سببی ایسه مجوسلر
صغره طابندقلری جهته مسلمانلر دن صغر حیواننی بو
غازلاتمیلر ایکان . کالکوتکه شهرنده بر مسلمان طوی
ایچون ایکی دانه صغر بوغازلاتدیغی وقت بک کوب
مجوسلر جیولشوب کیلوب صوغش چغارمشلر در . شول
آزاده بک کشی تلاف اولوب بالآخر بو صوغشنی عکسر
ایله توققاتورغه مجبور اولنمشدر . عجب! مجوسلر نك
عقلسز لقلری ، هر بر دینک اولان کمسه لرنک دورست
کوردکی اشلر آبلرنک کیفنه دوغرد کلامادکی ایچون
قول کوچلری ایله منع قیلماچی بولار می ؟

ایمپراطور وقارول .

گیرمانیه ایمپراطوری انگلتره قارولی استانبولغه
کیلوب سلطان عبدالحمید حضرتلرینه کور شه چکلر دیه
«المؤید» غزتهسی یازادر .

طهران .

۶ بیک ترک عسکری ایران حدودنی کیچوب «رومیا»
شهرینه کیتمشلر . یولده بارغان وقتلارنده موانه نام بر

تفتیش صوگنده طالبیف یعقوبیف هم کریهف اسملرنده
اوج بکت قولغه آلمشلر در .

یولنر .

رابوچیلر نی اوترو .

غزته وتیلغرام خبرینه بنا یومیه بیشار اونار دانه
رابوچیلر نك اوترو لری کورنده در بو اش حتی
میدان آلوب بارادر .
بو رفته قدری کوبرک آفچهلی کمسه لرنی یا که
بیورا کرانلرنی اوترو لری ایدی . شمعی ایسه رابو-
چیلرنی اوترو لری . بونک سببی اییدشلرینک فکرلر نندن
یا که پارتیه لرنندن باش طار تولری بولسه کرک دیه
ظن ایدیله در .

مانارخیستلر .

اوک طرفده اولان مانارخیست نام خزبلر ، یعنی
خلقنک هر بر حقوق وپراؤالرنندن محروم فالوب
اولگی حالتده یاشاولرینی استکان پارتیه لر هیچ بر
بشقه خزبلر ایله بلوق یصامزقه قرار ویرمشلر .

بوز آفاتی .

پیتر بورغده آلمان سویدینه غه بنا سیردو بسکی
اویازنده یکی یوز دیساتینه صولینی بوز صوقمشدر .
هم پیتر وفسکی اویازده ۶۵۲ دیساتینه نی بوز صوقمشدر
بو سنه ایگون حالی بعض طرفلرده یخشی کور نورسده
بوز آفاتی بک چوق ایگونلرنی تلاف ایتمشدر .

تامورثیننایه پوشلینه .

تامورثیننی دپیرتامینت نك سؤیدینه سینه کوره یا-
ژروپیسکی روسیه نك هر بر تامورثیننی اوچریژدینیه



باشقه علوم نافعہ لہ او قوتماق اوچون ترک دولتی مکتب مدرسہ لہ آچسون، ہم ایگن زراعت اشلرنی رواجلو ہر طریقہ قویسون .

(۸) امام اوز طرفندن ہر تورلو آلطون کەش باقر تیمر کومر معدنلرینک قای جیرلرہ بارلغنی کور سہ تر . . . ترک دولتی تلسہ بو معدن رودہ لرنی اشلہ تر، آرولتغانندن بردن اونونجی الوثنی امامغہ بیرور .
(۹) بو شرطلارنی استامبول قبول ایدوبدہ ہر یاط مملکت کفیل اولسہ امام محمود سلطانغہ قارشولغنی طاشلاب قوراک ایلہ صوغشلارنی توقتا ناچق اییش .
مصرده ہر علماغہ امام محمود شوشنی یازغان دیہ المؤمنید غزتہ سی یازمشدر ہم « المؤمنید » اوز طرفندن ایته : بو شرطلارنک کوبسی قبول ایدر لکدر . لکن آخرعی شرطی یعنی ہر یاط مملکتنک بو یمن اشنگہ دخلی بولماسون اوچون یاط پادشاہ تی قاطشترو جائز توکلکندن امید ایدہ مزکہ امام بو خبرنی اوزی تکذیب ایدہر دیہ « المؤمنید » توصیه ایدر .

ترکیہ ہم یمن حاللری .

یمن طرفندہ قوزغالماش عربلر ایلہ ترکیہ نک قار شیلاشوی ہر کمنک دقتینی جلب ایدرلک درجہ دە عجب ہر اش بولدی .
بو قارشیلاشو بیگرنک شول جہندن عجب ۴۰،۰۰۰ ترکیہ عسکری شیخ لہ قول آستنگنی عربلر طرفندن مغلوب بولدی .
اش اویلاغاننک خلاقی بولوب چقدقن، سلطان یمن طرفندہ اوزینک آبروینی بترمز ایچون، عسکر لرگہ چیکنورگہ امر ویردی .
استانبولغہ عربستانک گی بیوک علماً ہم شیخ اردن

ارمن قریہ سینہ هجوم قیلوب ۹۰ عدد کشیلرینی اوتروب اون عدد قزلارنی اسیر ایدوب آلوب کیتمشلر .

یمن

« ترک » غزتہ سندن آلوب نور یازادر .

یمن معتبرانلرنی امام محمود یحی ایلہ کیولرنی استا مبولغہ دعوتلر بولنسه دە امام محمود اوزی کیلورکہ معقول طابمغان اییش . محمودنک استامبولغہ صوراب قویغان شرطلاری شوشی دن عبارت ایکان :

(۱) عرب تلی یمن دە رسمی - افسیالتوی تل صنالسون، اما استامبول ایلہ اش جروتکاندہ ترک تلی استعمال ایدلسون .

(۲) تولہ و غیری آلق صائق اشلرنده ہم دە احکام - احکام شرعیہ ایلہ اجرا قیلنسون .

(۳) یمنده قاضیلار یمنلور دن صایلانوب قویلسون، ہم یمنده امامت اشلرنده تنفید احکام خصوصندہ عزل

نصبدہ استامبولغہ مراجعت ایدرکہ اما ملارنک حقلاری اولسون .

(۴) امام محمودکہ ہم آنک اخلافنہ، مکہ شریف نہ بیرلکان حقوق امتیازار بیرلسون .

(۵) استامبول یمنہ والی تعیین ایدرکہ حق بولاچق . لکن والی عادل اولسون اما جبار ظالم بولغانک امام دوغرو سلطاننک اوزینہ شکایت ایدوب خبر بلدرور، ہم بونی ہر قومسیون دقت ایدوب والی نک قباحتی اظہار ایدلسہ عزل ایدلسون .

(۶) امام غوبیر ناطورلارغہ مراجعت ایتماینچہ سلطاننک اوزی ایلہ دوغرو دن دوغرو خبرلہ شرکہ حق اولسون .

(۷) فقہ و غیری شرع شریف علومنی اوشانداق

طرفندن کشیده اولو نیش ضیافت مجلسنده قار غالی
 حضر تلری ار اسنده ۳۱ نچی مارت پر او یله سی خصو
 صتک ۱۶ نچی اغوستده یاصال چق کامسیه گه قار غالیدن
 بر کشی بیرمک خصوصی مذاکره اولنوب شول
 مجلسده ابوالمحجان حضرتنی تعیین قیلسه لار ده بعض حضر
 نلر تک تنسیله بو خصوصنی ایکنچی دفعه اوله رق مذا
 کره قیلورغه قرار ویریلوب کشی تعیین مسئلهسی
 برار تأخیر قیلدغی مسموعهز اولدی
 لکن بو کامسیه ننگ اجتماع وقتی (نور) خیرینه کوره
 بوسنه سنتابر چصله سننگ اولسکی نصفه تأخیر ایدلمشدر.

صایلاو حقنده.

اورنبورغ اویازنده اولان شهر صایلاو چیلرینک
 حسانی اون بیک چماسنه باله اولمشدر. بونلر برنچی
 وایکنچی رازردلرده اولنوب ۲ نچی رازره تده مسلمان
 نلر ۲۴ پراتسینتدر. اما برنچی رازره تده مسلمانلر
 کوهر کدر. بوندن آگلاشلدغنه کوره صایلاو اشلرینه
 مسلمانلر یخشی اهمیت ویره لر در. اما روسلردن
 آنچه اولمازسه کدر.

۳۰ نچی اییول تونکی ساعت اون اکیلر ده طویل
 باغچه سی یاننده ۷۰ یاشلر نده اولان طرفیم نام بر
 روسنی اوتر مشلر. خنجر ایله آغزینه سانچوب یلکه
 طرفینه اوته چقمشدر عاصیلر کوبهی آچه سینی آغا
 نلر در معلوم دگل اما ایکنچی کون پالیسه قار ادغه
 مقتولنک ایتک ایچندن ۱۳ روبله آچه سی چقمشدر.

شولوق کون مویقه ده اولان قار اولچنی خاتونی ایله
 هر ایکسون اوتر مشلر. اوصالدر مقتولنک اون صوم
 آچه سینی آلمشدر. اون صوم ایچون ایکی کسه ننگ
 جاننه طوقه مشلر.

۲،۳۰۰ روبله.

بوندن بر نچه کونلر مقدم کار ابکوف نومرینه

ضیالیلر دعوت ایدلدی. بو ضیالیلر نی ترکیه ننگ پا
 یتختی اولان استانبولده فارشی آلتارق، سلطان اوشبوسوز
 لر نی سویله مش: یمن ده کی «عصیان» واقعه لر نی
 ایچون غایت قایغولانمقده من، عصیانلر سایه سنده
 خلقه بیک کوب آغر لقلر بولدی. لکن بن مسلمانلر
 آراسنده قان توگولر نی تله می من شولایوق مینیسترلر
 صاؤیتی ده یمن ننگ تر قیسنه یاردم ایده چک بر پرو
 ئیکت توزب، پروئیکت ده اوشبو اشلر گه اختیار
 ویرلش: طنچلق یاصاو، عادل محکمه لر بولدر و، فیأ
 نسه، هم غراژ دانسکی اوپراو لینیه، پالیته سه خلق نی
 هر توری آغر لقلر دن حمایه ایچون بولاچق در.
 بو اشلر بنم تصدیقم ایله، همه سیده اجرا قیلنه
 بیلور دیش.

یاپونیه.

یاپونیه ده روس دیننه چقمش یاپونلر پوپلری
 اوزلرینه مخصوص بر اجتماع یاپمشلر. بو اجتماعلر نده
 روس دیننی قبول ایدوچی یاپونلیر ننگ بو صوک
 سنه لرده بک از ایوندن زار لنشوب، بونک حقنده بر
 چاره ازله و فکرینه ده دوشمشلر، لکن نه چاره هر بر
 اش پاره غه توقف قیلدیغندن مسیونیرلر واسطه سیله
 بو اشنی رواجفه یبارمک استهرسه لرده آنچه لر نی
 بتوب آنچه طابارغه چاره لر نی بولمغان ایش.



اورنبورغ خبرلری.

قار غالیده ۳۰ نچی اییولده یوسف افندی نوروزف



НАРОДНИ СЛОВАРЬ

روسچه دن تاتارچه غه
" لغات "

نام کتاب ۴۲ صحیفه دن عبارت پیشچی
کاعدنک چارک طباق زور لغنده یخشی کاعده
طبع قیلنوب چقدی .

روس و تاتار تلنده اولان غزته و ژور-
ناللرنی اوقوبده بعض بر معناسی بلنمگان سوز
لر اولورسه اوشبو لغات کتابی بوکا یاردامچی
اولاچقدر . بو کتاب غزته اوقوچیلرغه یاردمچی
اولدیغی کبی اویاز و قریه خلقلرینه ده حاضرگی
زمانک حال و حرکتلرندن چوق معلومات ویره
چکدر . چونکه بو کتاب برسوزگه بر معنا گنه
ویرمیوب بلکه برسوزدن نه قدر معنا آکلاشله
ونه قدری معلومات ویره ایدیکون بره بره
بیان ایدوب هر کم دوشنورلک طرزده تدقیقلب
یازلمشدر .

بو کتاب غزته اوقوچیلرنک هم اویاز و قریه
خلقلرینک قولنده بره دانه اولنورسه فائده دن
حالی اولمیه چقدر .

بهاسی :

بره ملب آلوچیلرغه ۱۴ تین ۷ تین لک ایکی
مارقه اولسه ده قبول قیلنه در . ۱۰ دانه آلوچیغه
۱۲ تین . کتاب مغازینلرینه کوبلب آلعانده هر
دانه سی ۱۰ تین دن یباریلور ، پوچمه مصارفی
آلوچیدن . اوچدن بر الوش بهاسنی یبارسه
لر نالورثنی پلاتورث ایله یوللانور .

ناشر و محرری شیخ عطار آبزگیلیدین .

Адресь Оренбургъ, редакция „Магистръ“
Ш. Абызгильдину.

توقتالمش نومبت نام بر قرغزنک کسه سندن ۲،۳۰۰
روبله آفچه سنی بر مارجه اوغرلمش ایدی . ایدی
۳نچی چاستنک آقالوتچنی بو اشنک ازینه دوشوب
آناستاسیه نام مارجه ایله ایوان نام بر کریستیانی
توقیف ایدوب یانندن ۵۰۰ روبله آفچه هم صانوب
آلعان نرسه لرینی آلمشدر . لکن اوغریلر ۱۲۰۰ روبله
گنه آلدق دیه اقرار ایشملر . هر ایکسی آریستاوایت
ایدلمشدر .

۲۸ اییولده یکاترینسکی چیر کاوغه دوشمک بو اوب
لوم ایله ایشکلرنی واتسه لرده قاراولچی سیزوب قالمشدر .
اوغریلر قاچمشلر .

دعوتنامه

اورال بویی بیلوفقه نام زور باغچه ده ۳۰نچی اییو
لگه قارشنی کله جک دوماغه صایلاو نظامنک اوزگاروی
حقنک یازلمش دعوتنامه لر طابلمشدر . س . دیه وقرات
لر طرفندن یازلمشدر .



ناشر : محمدولی بن عبدالغنی حسینف .

محرری فیض خان بن سلیمان داودف .

انچی ایولدن آلا باشلاغان مشتریلر مزنک
مدتلی تولماز بورن آچه یبارولرینی اوتنه
مز ، چونکه باصلهش آدریس لرینی بوره ب توقتا
توب تورو اداره ایچون بک او گغایسزدر .
ممکن اولسه سنه آخرینه قدر آچه یباراسون
ایدی .

اعلان مهم .

تقويم دايمي .

زمانه زده بين الاسلام فن ربع مجيب و فن مقنطرات متخصصان ندين نيقولاسكى پاچولاسكه نك بر نچى
جامعى حضور نك امام و مدرس ملا عبدالعزیز افندی حمادى طرفندن قلمه آلنوب بغایت درست و توغرى
اوله رف اورنبورغ اورسكى وقارغالى وز و باچى كى جايق و صاقمار صولرى بويلر نده ايللى ايكنچى
عرض و جوار نده بولغان شير و قريه لر كه مخصوصاً ترتيب قيلتوش (تقويم دايمي) نام اثر مسلمانلار
ايچون بيك فايدهلى اولديغندن جايق و صاقمار بويلر نك و بالجملة ايللى ايكنچى عرض و جوار نده اقامت
ايتكان هر بر مسلم و مسلمه ايچون بر دانه سنى الحق و ياننده صاقلامق تيوشليدر
خصوصاً قريه زده توطن ايتمش مسلمان قرداشلر مز نك كوبسندى ساعت بولمغانلقدن بر ديسته
شربى آچه سى قدر جزئى بر مبلغ مقابلتك اوشبو اثرنى آلسلر اينك كيمي بر تنكه لك ساعتدن مستغنى
قاله چقدر در . با خصوص رمضان شريفده افطار و سحور و نماز و قتلرن هيچ كيمدن صورامى قايو يرده
بولسده كيسه سندن چيغاروب مذكور اثر كه قارامق و ديدكنجه از بر زمان معامله قيلمق ايله بيله چقدر .
هر وقت مسلمان قرداشلرينك دينى و دنيوى فايده و منفعتلرينى كوزه توب شول يولده خدمت
ايتوچى (دين و معيشت) اداره سى اثر مذكور نك محسنات و كور كملك لار ايله برابر مسلمان قرداشلرينك
فايده و منفعتلرينى كوز آلدينده توتوب اثر مذكورنى كندى مطبعه سنده طبع ايتدر مكه باشلا ديغندن
بعونه تعالى تيز كوندن ميدان انتشاره قويه چق يعنى صامغه باشلايه چقدر .
بهاسى شالقان بهاسى كى آرزان بر ملب آلوچى نه (۱۲) تين ديسته لب آلوچيغه (بر صوم)
بوچطه راصخودى آلوچيدن در يدى تينك ايكى مارقه يياروچيكه بر دانه سى بلا توقف كوندريه چقدر

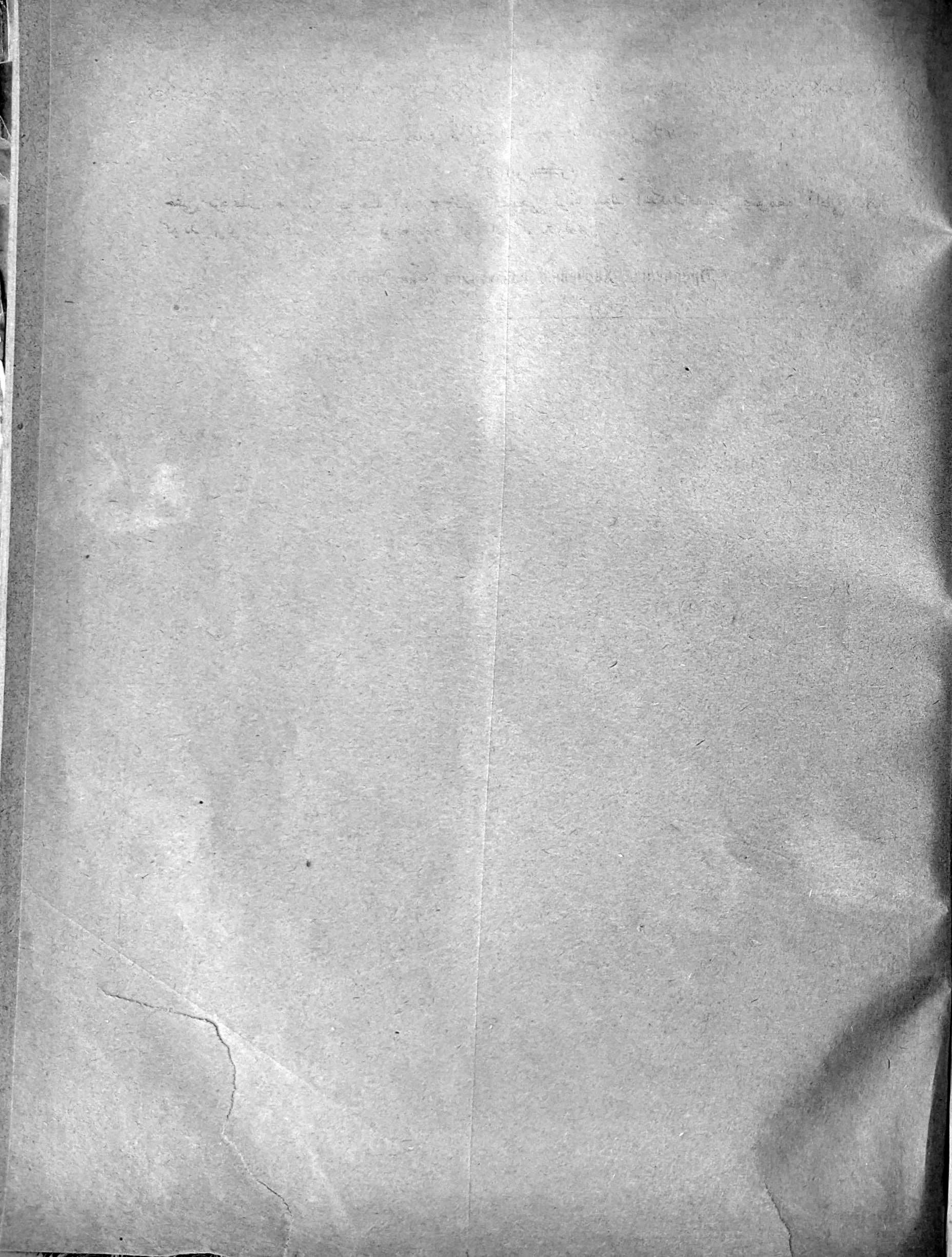
اداره



آدرس اورنبورغ دين و معيشت اداره سى

Оренбургъ редакціи «Дня въ Магнитъ».

هم صاحب اثر مومى اليه عبدالعزیز حضرت نك كندينده مراجعه ايديلديكنك بلا توقف كوندريه چقدر .
Оренбургской губернии Орского уезда Илшнской станицы поселка Никальскаго имаму.



باصلوب چقدى قزاق تىلئىدە كىتاب يېزىشى كاغىدە

«بالا ابوبىكر»

حقى برە ملب ۲۰ تىن پوچتە ايله ۲۲ تىن كىتابچى لرغە بىيوك اسكىدكە بر صومغە آلطى دانه
كوندرولور بر صومدن كىم اولغانئىدە تالورث ايله كوندرلمس

خط ايچون آدرس

Оренбургъ, Харчевню Фазлутдина Гайнутдинова.

تالچوككە

نصرالدين تىشىق

بقولسكى رەتتە گى 1 نچى و 2 نچى نومبر
لر دە محمدى ابوبقى ايلان ارلوق كىيىنە
فارشى بىكى كىلكان ماللردن ساتولە نر جاي
وباز كونلرئىدە استعمال قىلنە تورغان نر تورلى
مودنى ئىكان و بىك نرسە لر تورلى سوقنە و نر
بىكە لر اور نىبورغىسكى عم پىنرئىسكى دىت شال
لر عزىتلو الوچىلر مەنك اعتبارغە آلوب
رحىم ايتولر بىنى اوتنە مەن.

يا شا آچلغان

مەن تىشىق

ئانك مغازىنى

اور نىبورغە ، غاسىيىنى دودرسكى اورا ئىدە
لېسك مغازىنىنى ايله بر رەئىدە . مغازىنى مەردە
نر تورلى مانوفاكتورنى طاولارار يا گىيىن
يا گا طولوب نوراادر . هم دە اور نىبورغىسكى
پىنرئىسكى يا گا مودا مامق و بىك شالور بولادر .
حرمقئو آلوچىلر مەنك رحىم ايتولر بىنى اوتنە مەن .

Адресъ для телеграммъ Оренбургъ,
Хасану Ленишеву.

آفيسارلرە لازم كىتاب .

СПРАВОЧНАЯ КНИГА

ДЛЯ ОФИЦЕРОВЪ

« اسپراوېچنىيە كنىگە دلە افيساروف »

نام كىتاب ۲۵۰ صحىفەدن عبارت پودپالقاونىك « لىنسترم » نك ۳ نچى مرتبە اولارق « دىن
ومعىشت » مطبعەسندە باصلوب چقدى . بو كىتاب عسكىرى خدمتە اولانلرە لازم درجەسندەدر .

بھاسى :

توبلەگائى (غىر مجلد) حالده بر دانەسى ۸۵ ە پوچتە مصارفندن بشقە . يېزىشى شىگرىناوى
كالىنكور ايله توبلەنوب طشىنە آلتون ايلەياز لەشى اصوم ۲۵ تىن پوچتە مصارفندن بشقە كىتاب مغازىنلر يىنە
صومنە ۳۰ تىن (۳۰ ۰/۰) اسكىدكا قىلنەدر . اور نىبورغە « دىن ومعىشت ادارەسندە ساتلەدر .